

Hjælp Syge Børn

c/o Olha Volkova, Nyboesgade 58, 1. th., 7100 Vejle

Indsamlingsregnskab for perioden

23.05-2016 til 31.12-2016

CVR-nr. 37 82 50 93

Indholdsfortegnelse

Side

Påtegninger

- | | |
|---|---------------------|
| 1 | Ledelsespåtegning |
| 2 | Revisionspåtegning |
| 5 | Ledelsesberetningen |

Indsamlingsregnskab 23. juni – 31. december 2016

- | | |
|---|-------------------|
| 7 | Resultatopgørelse |
|---|-------------------|

Ledelsespåtegning

Bestyrelsen har dags dato behandlet og godkendt indsamlingsregnskabet for 23. juni – 31. december 2016 for Hjælp Syge Børn.

Indsamlingen er den 5. august 2016 anmeldt til Indsamlingsnævnet.

Ledelsen har udarbejdet indsamlingsregnskabet for perioden 23. juni – 31. december 2016 i overensstemmelse med Lov nr. 511 af 26/05/2014 (Indsamlingsloven) og bekendtgørelse nr. 820 af 27/06/2014, j.nr. 16-920-01544.

Indsamlingen er foretaget i overensstemmelse med indsamlingsreglerne.

Indsamlingsregnskabet indstilles til godkendelse.

Vejle, den 3. maj 2017

Bestyrelse

Olha Volkova
Formand

Alina Nielsen

Elena Savelyeva

Iryna Romanchuk

Nataliya Kyslitska

Iryna Riabikina

Til bestyrelsen i Hjælp Syge Børn

Revisionspåtegning på indsamlingsregnskabet

Konklusion

Vi har revideret indsamlingsregnskabet for Hjælp Syge Børn for regnskabsåret 23. juni – 31. december 2016, der omfatter resultatopgørelse og bankbeholdning, idet revisionen udføres på grundlag af bestemmelserne i bekendtgørelse af Lov nr. 511 af 26/05/2014 (Indsamlingsloven) og bekendtgørelse nr. 820 af 27/06/2014, j.nr.: 16-920-01544.

Det er vores opfattelse, at indsamlingsregnskabet i alle væsentlige henseender er rigtigt, dvs. udarbejdet i overensstemmelse med bekendtgørelse af Lov nr. 511 af 26/05/2014 (Indsamlingsloven) og bekendtgørelse nr. 820 af 27/06/2014, j.nr.: 16-920-01544.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, idet revisionen udføres på grundlag af bestemmelserne i bekendtgørelse af Lov nr. 511 af 26/05/2014 (Indsamlingsloven) og bekendtgørelse nr. 820 af 27/06/2014, j.nr.: 16-920-01544. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af indsamlingsregnskabet". Vi er uafhængige af foreningen i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Ledelsens ansvar for indsamlingsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen og præsentationen af et indsamlingsregnskab i overensstemmelse med bekendtgørelse af Lov nr. 511 af 26/05/2015 (Indsamlingsloven), og bekendtgørelse nr. 820 af 27/06/2014, j.nr.: 16-920-01544. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et indsamlingsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af indsamlingsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere foreningens evne til at fortsætte driften, at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde indsamlingsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere foreningen, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af indsamlingsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om indsamlingsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af indsamlingsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i indsamlingsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af foreningens interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af indsamlingsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om foreningens evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i indsamlingsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at foreningen ikke længere kan fortsætte driften.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om indsamlingsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af indsamlingsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med indsamlingsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder de krævede oplysninger i henhold til bekendtgørelse af Lov nr. 511 af 26/05/2014 (Indsamlingsloven) og bekendtgørelse nr. 820 af 27/06/2014, j.nr.: 16-920-01544.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med indsamlingsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med bekendtgørelse af Lov nr. 511 af 26/05/2014 (Indsamlingsloven) og bekendtgørelse nr. 820 af 27/06/2014, j.nr.: 16-920-01544 krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Tørring, den 3. maj 2017

Martinsen

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
CVR nr 32285201



Maj-Britt Lykke Viskum
statsautoriseret revisor



Ib E. Nielsen
registeret revisor

Ledelsesberetningen

Efter 4 års frivilligt arbejde med at hjælpe syge børn gennem Klub Ukraina har vi fået et betydelig grundlag for at etablere en velgørenhedsorganisation og at bruge alt det kendskab og erfaring vi har opnået gennem disse år. I maj 2016 lavede vi en undersøgelse, der viste, at vi var mange der støttede ideen om at oprette en velgørende forening. Foreningen "Hjælp syge børn" er stiftet den 23. juni 2016.

I 2016 har der været 370 medlemmer. Vi har i året sendt kr. 209.628 til klinikker og købt medicin for kr. 34.178 til sommerfugle børn. Derudover har vi støttet Anastasias syge søster med kr. 6.056. I alt har vi sendt kr. 249.862 til syge børn fra august - december 2016.

Vores største mål i 2016 var at komme på SKATs liste over godkendte og velgørende foreninger, og det lykkedes, så alle donationer til vores forening nu er fradragsberettigede.

Væsentlige begivenheder i forbindelse med indsamlingerne 2016:

I august 2016 fik vi besøg af en talentfuld pige Anastasia Blashchuk, der kom med sin kunstudstilling for at støtte børn. Udstillingen var arrangeret i samarbejde med Klub Ukraina og hele overskuddet på kr. 10.250 gik til vores forening.

I oktober 2016 har Hjælp syge børn i samarbejde med Klub Ukraina arrangeret en velgørenhedskoncert med den ukrainsk sanger Pavlo Tabakov - et overskud på ca. kr. 23.030. Over 200 gæster har fået en god oplevelse, og de har samtidig støttet de syge børn.

I December afholdt vi 3 julearrangementer i Frederiksberg, Vejle og Aalborg, der i alt har givet et overskud på kr. 24.645.

Foreningen "Hjælp syge børn" har et upåklageligt samarbejde med Klub Ukraina, og vi håber på sigt at flere foreninger og virksomheder vil samarbejde med os, så vi kan støtte flere børn.

Hvem støtter vi:

I vores bestyrelse er vi 7 bestyrelsesmedlemmer og 2 suppleanter. Vi træffer beslutninger ved simpelt flertal. Vi får en del henvendelser om økonomisk hjælp, når et barn skal til behandling i udlandet. Vi kommer i kontakt med familier med syge børn gennem læger, frivillige eller familier, der tidligere har fået hjælp fra os, og de giver kontakten videre til andre familier, der står i samme situation.

De syge børn, er børn, der ikke kan behandles i deres hjemland, men kan behandles i udlandet. Det er fx børn med hyperinsulinisme, der ikke kan få behandling i Ukraine, Hviderusland og Kazakhstan, men kan få behandling på H C Andersen børnehospital i Danmark.

Det er også børn der har brug for levertransplantation i Belgien eller i Polen.

Disse børn kommer først i behandling, efter at deres behandling er betalt. Behandlingen er meget dyr for disse familier og de kan ikke selv betale for behandlingen. Vi starter indsamlinger til de konkrete børn og sender penge primært til klinikker i Danmark(OUH), Tyskland, Belgien, Spanien, Italien og Polen. Derudover har man mulighed for at sende et gavebidrag til foreningen, og de penge vil blive fordelt til børn, som har akut brug for hjælp her og nu.

Sommerfugle børn.

Sidste år har vi hjulpet 5 børn med sygdommen Epidermolysis Bullosa. Disse børn kaldes også sommerfuglebørn, fordi deres hud er lige så skrøbelig som sommerfuglens vinger, og de har brug for bløde forbindinger og særlig medicin, der ikke kan skaffes i børnenes hjemlande.

Her er et eksempel på, hvordan vi beskriver historien om hvert enkelt barn:

"En sød dreng på 13 år, kan godt lide at læse bøger og er meget dygtig til computer. Han går ikke i skole, men får undervisning hjemme, p.ga. meget sygefravær og mobning i skolen. Drengen er en af dem, der lider af den sjældne arvelige sygdom Epidermolysis Bullosa. Han har en svær dystrofisk

Ledelsesberetningen - fortsat

form af sygdommen med mange komplikationer. Sygdommen viser sig ved, at huden og slimhinder er meget sårbar over for tryk, gnidning eller traumer, og følsom overfor varme. Det resulterer i, at der let dannes vabler på hud og slimhinder. De væskefyldte blærer brister hurtigt, og så opstår der et væskende, smertefuldt overfladisk sår. Sygdommen kan ikke kureres, men man kan afhjælpe symptomerne. Han har en storesøster, som er studerende og en lillesøster, der lider af Downs syndrom.

Familien bor i en lille by i det vestlige Ukraine. Begge forældre arbejder fuldtids på skift for at kunne passe deres to handikappede børn. Alligevel kan deres samlede indtægt ikke dække de månedlige udgifter til nødvendig medicin og plejematerialer for ham. I Ukraine dækker den statslige sygesikring hverken de nødvendige behov eller medicinudgifterne for kroniske syge patienter. Speciel kost, medicin og forbindingsmateriale er livsvigtige for drengen. Hans forældre har kæmpet alene med deres problemer i 13 år, men nu kan de ikke klare det mere, og sender et nødråb om hjælp for at lindre deres søns lidelser.”

Den velgørende forening "Hjælp syge børn" har tilladelse til indsamling til fordel for børn, der lider af Epidermolysis Bullosa og man kan støtte ham ved at overføre et lille eller større beløb til foreningens konto.

Reg.nr 9570

Kontonr 11947247

Mobilepay 53460665

Indsamling er godkendt af Indsamlingsnævnet i Danmark.

"Et af vores bestyrelsesmedlemmer Julia Gubareva skriver: "Det kan ikke beskrives, hvor glad jeg i virkeligheden er for, at jeg er blevet medlem af "Hjælp syge børn". Når familier kommer, for behandling af deres små børn på sygehuset i Odense, er det sommetider mig, der møder dem i lufthavnen eller følger dem på vej, når de tager hjem igen. I deres øjne ser jeg håb, jeg ser lykke, jeg ser forvirring og af og til smerte og skuffelse. Når jeg deltager i indsamling af penge, i bestyrelsesarbejde eller i praktiske opgaver, så er det altid i håbet om, at det lykkes for os at hjælpe flere børn i tide, så de udvikler sig normalt, får et godt liv, og at der bliver mere lykke i forældrenes blik."

Resultatopgørelse for perioden 23.06-2016 til 31.12-2016

Indsamlingsbidrag og donationer	146.762	
Indsamling og øvrige arrangementer		146.762
Resultat af velgørenhedsarrangementer		
Overskud ved udstilling A. Blashchuk	10.250	
Overskud velgørenhedsarrangement	10.375	
Overskud velgørenhedskoncert	26.542	
Øvrige velgørenhedsarrangementer	25.426	
Indtægter ved velgørenhedsarrangementer	72.593	72.593
Kontingenter		36.667
Indtægter i alt ved indsamling og koncert		256.021
Hjælpebidrag		
Diana Blashchuk	-6.056	
Dmytro Madai	-8.960	
Kira Koliada	-19.745	
Kira Koliada	-14.400	
D. Lechenko	-10.357	
Evgenia Lunianceva	-42.574	
Urgotul	-8.772	
Igor Stalkevych	-6.468	
Ihor Senejko	-13.918	
Diana Lychva	-12.688	
Maksym Tereshshuk	-7.476	
Medicin Yuriy Khudziy-Apothek	-1.501	
Nadia Kushniryk	-37.271	
Debra Ukraine	-8.989	
Angelina Kustova	-35.772	
Urgotul til børn med EB	-14.916	
Hjælpebidrag i alt	-249.862	-249.862
Gebyr Indsamlingsnævnet		-1.000
Udgifter i forbindelse med arrangementer		-4.077
Kørsel i forbindelse med arrangementer		-60
Udgift til revision af regnskab		0
Bankgebyrer		-407
Resultat		615
Indstående primo		0
Likvidbeholdning ultimo		615